

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 38 (1991)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

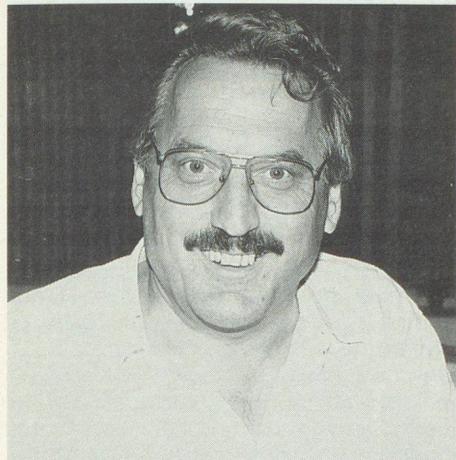
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Präsident Martin Giger anlässlich der Begrüssung der Verbände.**

nisation. Gesamthaft sind in der ganzen Schweiz 54 000 aktive Samariter in den 1360 Vereinen der 25 Kantonalverbände tätig. Die Zentralorganisation erarbeitet das gesamte Ausbildungssystem und organisiert die Kader-Aus- und Weiterbildung. Aber auch die Pflege des Kontaktes zu Behörden und privaten Trägern des Gesundheitswesens ist eine wichtige Aufgabe. Der Samariterverband Thurgau arbeitet nach den Grundsätzen des Schweizerischen Verbandes. Er setzt sich zurzeit aus 40 Vereinen mit 1560 Aktivmitgliedern zusammen.

#### **Effiziente und einheitliche Ausbildung**

Das Verbandsziel des Thurgauischen Feuerwehrverbandes ist laut Franz Tschopp die effiziente und einheitliche Ausbildung der Feuerwehren des Kantons. Der Verband setzt sich aus 89 Sektionen (73 Municipal- oder Einheitsgemeinden-Feuerwehren, 16 Betriebsfeuerwehren) zusammen und zählt 9200 Mitglieder. Im Vorstand Einsitz haben die Vertreter der verschiedenen Bezirke. Jährlich sind es rund 800 Feuerwehrmänner, welche mit einem Kursbudget von 180 000 Franken (ohne Entschädigung der Kursteilnehmer) zu Kader oder höherem Kader ausgebildet werden. Das Ausbildungsprogramm basiert auf den Grundlagen des Schweizerischen Feuerwehrverbandes, dem alle kantonalen Verbände unterstellt sind.

#### **Übernahme von sozialen Aufgaben**

Susanne Schneider hob hervor, dass die im Jahre 1926 mit dem Namen «Bund thurgauischer Frauenvereine» und heutige Thurgauer Frauenzentrale sich die Übernahme zahlreicher sozialer Aufgaben zum Ziel gesetzt hat. Dies insbesondere auch im Zusammenhang mit der Einführung des Frauenstimmrechts und der Verbesserung der Mädchenausbildung.

Die Thurgauer Frauenzentrale bemüht sich darum, dass sich die Frauen über berührende Fragen des öffentlichen

Lebens orientieren und zur aktiven Teilnahme motiviert werden können. Ferner will sie aber auch die gemeinsame Erfüllung von Aufgaben im Interesse der Frau oder der Allgemeinheit ermöglichen und die Anliegen der Frauen bei Behörden und anderen Organisationen und in der Öffentlichkeit vertreten.

#### **Gegenseitige Hilfe anbieten**

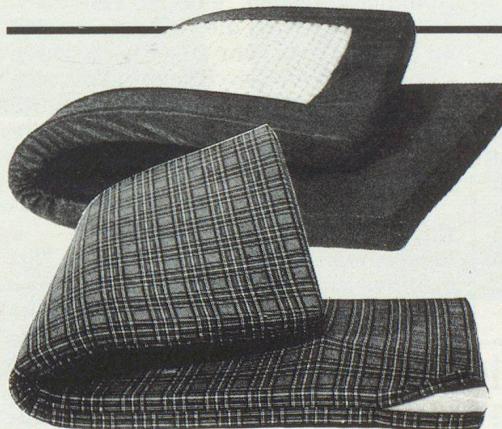
Vielfältig sind die von Ruth Wacker vorgestellten Aufgaben des Thurgauischen Gemeinnützigen Frauenvereins. Sie umfassen das Einrichten des Mahl-

zeitendienstes und Ausführen von Rotkreuzfahrten für betagte und kranke Mitmenschen. Andererseits tut man aber auch sehr viel für junge Frauen und organisiert gar Anlässe für Kinder. Das gemeinnützige Engagement der Institution hat seit ihren Anfängen in der Krisenzeit der Dreissigerjahre an Bedeutung nicht etwa verloren, sondern eher zugenommen. Man bemüht sich dabei nicht nur Wunden zu verbinden, sondern das Übel an der Wurzel anzupacken. Die umfassende Arbeit trägt laut Ruth Wacker sichtbare Früchte, so wird es wohl auch zukünftig bleiben. □

## **ARTLUX**

**Wiggermatte, 6260 Reiden**

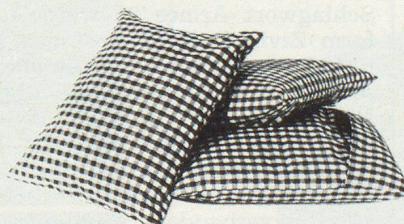
**Telefon 062 81 35 66**



## **Zivilschutz-Artikel**

#### **Schutzraum-Matratzen**

Grösse: 190x70x8 cm,  
mit/ohne Noppen, RG 25,  
Nylsuisse-Sanitas-Schottenüberzug,  
unten offen, Bändelverschluss, feldgrau/blau.  
Auf Wunsch Reissverschluss.  
Spezialgrößen auf Anfrage.

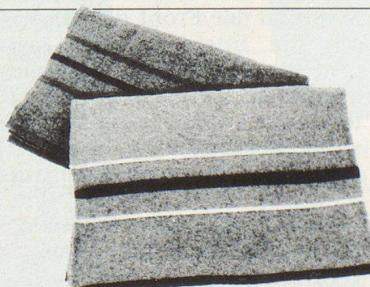


#### **Kopfkissen**

Grösse: 40x50 cm  
Füllung: Schaumstoff-Flocken  
Fassung: Jersey-Stoff/Baumwolle

#### **Kopfkissenbezüge**

Grösse: 40x50 cm, mit Taschenverschluss,  
Baumwoll-Kölsch,  
rot-weiss, blau-weiss, braun-weiss



#### **Woldecken Camion-Artlux**

Grösse: 150x200 cm  
58% Wolle/42% Acryl, metiniert,  
mit blauem Band eingefasst.

#### **Woldecken Lori-Artlux**

Grösse: 150x200 cm  
60% Wolle/40% andere Fasern, metiniert,  
mit blauem Band eingefasst



#### **Schutzraum-Schlafsäcke**

Grösse 210x75 cm  
Polyamid, Rundum-Reissverschluss,  
auch als Steppdecke verwendbar,  
mottensicher, sep. waschbare Einlage,  
100% Baumwolle, mit Nylon-Packsack.